

О.И.Тогоева

Ересь или колдовство?

Демонология XV в. на процессе Жанны д'Арк



Имя Жанны д'Арк и ее история знакомы сегодня без преувеличения каждому более или менее образованному человеку. Однако, далеко не всякий сумеет правильно ответить на вопрос, почему ее приговорили к смерти. Согласно расхожему мнению, Жанну сожгли на костре в Руане как *ведьму*¹. Того же мнения придерживаются и некоторые профессиональные историки². Тем не менее, в окончательном приговоре, вынесенном Жанне 29 мая 1431 г., о колдовстве, которым якобы занималась обвиняемая, не сказано ни слова. Согласно этому документу, она признавалась *еретичкой* и – как вероотступница – должна была быть передана в руки светского правосудия для обязательной в подобных случаях казни³.

Противоречие между реальными фактами и их последующей интерпретацией заслуживает, как мне представляется, внимания. Тем более, что людям XV века – прежде всего, конечно, противникам Французского королевства и Карла VII - Жанна д'Арк также казалась ведьмой, посланной дьяволом им на погибель. Как сообщал в одном из своих писем итальянский купец Панкратио Джустиниани, англичане называли ее не иначе как «проститутка и ведьма»⁴. Целый «букет» обидных прозвищ Жанны был собран в «Мистерии об осаде Орлеана» - здесь фигурировали и «колдунья», и «чародейка», и «дьяволица», и

¹ «Короткая жизнь Жанны была подчинена одной идее, которая совершенно не безусловна ни с точки зрения современников, ни тем более врагов, отправивших ее на костер *как вредную и опасную ведьму*» (Жанна д'Арк (1412-1431гг.). Люди, изменившие ход истории и сознание человечества на протяжении последнего тысячелетия // http://religion.ng.ru/printed/bogoslovie/2000-12-27/6_janna_d_arc.html, курсив мой – О.Т.); «Но после неудачной осады Парижа в 1430 году Жанну захватили в плен свои же - завистники из французской знати, да еще и продали ее англичанам, которые впоследствии передали пленницу духовенству. В конце концов Жанну обвинили *в колдовстве* и 30 мая 1431 года прилюдно предали огню» (Жаров А. Жанна д'Арк: мифы и правда // <http://nature.web.ru/db/msg.html?mid=1175641&s=121302000>, курсив мой – О.Т.); «Жанна д'Арк была захвачена в плен в 1430 г. и предана церковному суду. По настоянию англичан она была обвинена *в колдовстве*, признана виновной и сожжена в Руане 30 мая 1431 г.» (Биографический указатель: Жанна д'Арк // http://hronos.km.ru/biograf/bio_d/d_ark_zhanna.html, курсив мой – О.Т.).

² «Жанна д'Арк была захвачена в плен в 1430 г. и предана церковному суду. По настоянию англичан она была обвинена *в колдовстве*, признана виновной и сожжена в Руане 30 мая 1431 г.» (Протоколы обвинительного процесса Жанны д'Арк // Хрестоматия по истории средних веков / Под ред. С.Д.Сказкина. М., 1963. Т. 2. С. 428, курсив мой – О.Т.). См. также: Chiffolleau J. Dire l'indicible. Remarques sur la catégorie du *nefandum* du XII^e au XV^e siècle // AESC. 1990. № 2. P. 289-324, здесь P. 311; Barstow A.L. Joan of Arc: Heretic, Mystic, Shaman. N.-Y., 1986. P. 81, 82, 87, 99-119.

³ «*Te relapsam et hereticam decernimus et per hanc sentenciam nostram quam pro tribunali sedentes in hiis scriptis proferimus et pronunciamus, te tanquam membrum putridum, ne cetera membra pariter incifias, ab ipsius Ecclesie unitate reiciendam et eius corpore absceindendam necnon potestati seculari relinquendam decernimus*» (Procès de condamnation de Jeanne d'Arc / Ed. par P.Tisset. T. 1. P., 1960. P. 412, далее везде – PC, том, страница, курсив мой – О.Т.).

⁴ «E entrase con le vituarie e refreschamento dentro da Oriens, che may Ingelexi non avè argumento a muoverse, bem cridava contra la dita a dirli vilania, e che l'iera una putana e incantatrice» (Chronique d'Antonio Morosini. Extraits relatifs à l'histoire de France / Ed. par G.Lefèvre-Pontalis, L.Dorez. P., 1901. T. 3 (1429-1433). P. 114-115).

даже «дьявол ада»⁵. Английские авторы все поражения своих войск также объясняли действиями личной «колдуньи» французского короля⁶.

Почему же в таком случае Жанна окончательно не превратилась в ведьму в ходе процесса 1431 года? Почему ее судьи не стали развивать практически готовое обвинение, предпочтя ему иное, которое необходимо было выстраивать с чистого листа?

Чтобы попытаться ответить на эти непростые вопросы следует прежде всего понять, почему дело Жанны д'Арк рассматривал *церковный*, а не светский суд. Задавшись этим вопросом впервые, я к своему удивлению не нашла прямого ответа на него в специальной литературе. Историки вплоть до настоящего времени, очевидно, не считали его важным и не уделяли ему особого внимания⁷, хотя в Северной Франции XV в. человека с подобной репутацией вполне мог ждать светский уголовный процесс по обвинению в колдовстве, о чем еще будет сказано ниже. И все же выбор был сделан в пользу церковного процесса: на его проведении изначально настаивал Университет Парижа. В письме, направленном столичными теологами герцогу Бургундскому 25 мая 1430 г.⁸, говорилось о необходимости расследования «по делам веры», поскольку Жанна подозревалась в «идолопоклонничестве и других преступлениях, затрагивающих нашу святую веру»⁹.

Чем было вызвано письмо Университета и столь поспешно сформулированное предварительное обвинение? Я полагаю, проблема заключалась

⁵ *Guessard F., Certain E. de. Le "Mistere du siege d'Orleans" publié pour la première fois d'après le manuscrit unique conservé à la Bibliothèque du Vatican. P., 1862. V. 12443, 12445, 12449, 12909, 12972: "sorciere", "enchanteuse", "vaudoise", "deablesse", "dyable d'enfer".*

⁶ В письме, направленном Карлу VII в сентябре 1429 г., регент Франции герцог Бедфорд заявлял, что победы его противников добыты не силой оружия, но при помощи «испорченных и подверженных суевериям людей (gens superstitieux et terrouciés), особенно этой непристойной и уродливой женщины (une femme desordonnée et diffamée), которая одевается как мужчина и ведет развратный образ жизни» (*Monstrelet E. de. Chroniques // Quicherat J. Procès de condamnation et de réhabilitation de Jeanne d'Arc, dite la Pucelle. P., 1849. T. IV. P. 382*). В продолжении «Хроники Брута», созданном в 1430-1431 гг., о захвате Жанны в плен сообщалось: "And at that same journey was take the wycch of fraunce, that was callid the pusshell" (цит. по: *Clin-Meyer M.-V. Jeanne d'Arc sorcière? // Bulletin de l'Association des amis du Centre Jeanne d'Arc. 1987. N 11. P. 17-18*).

⁷ Так, например, издатель материалов процесса 1431 г. Пьер Тиссе сразу ставил своих читателей перед фактом, что делом Жанны занимался церковный суд, уделяя внимание только его составу и компетенции: *Tisset P. Introduction // PC, III, 4.*

⁸ Т.е. через два дня после захвата Жанны в плен, 23 мая 1430 г.

⁹ "Nous ayons...escript et supplié... a ce que celle femme dicte "la Pucelle", estant en vostre subieccion, fust mise es mains de la justice de l'Eglise pour lui faire son proces deument sur les ydolatries et autres matieres touchans nostre sainte foy" (PC, I, 5).

